

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 846 593 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 金額 (Amount) 0000 Yen		諸料金 Other charges 金額 (Amount) 0000 Yen					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 金額 (Amount) 0000 Yen		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					
総重量 Total gross weight 0.00 kg													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 0000		内容品の個数 Number of items contained 4		正味重量 Net weight 0.00 kg		内容品の価格 Value USD25.16		TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	
												No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 確認			
												日本円換算合計 (円) Total Value 2516 Yen	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 | P *

item number

EN 156 846 593 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department			Postal Code 33168				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 33168		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-2345-9987		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD25.16	FAX 010-2345-9987
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value			2516 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156846593JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department 33168, KOREA TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.29	USD 25.16
総合計 (Total)			4		USD 25.16

F.O.B.JAPAN

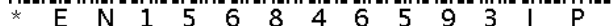
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 156 846 593 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department Postal Code 33168			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD25.16	TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2516 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number) : EN 156 846 593 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちちとちちと
同様にちちとちちと
✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department		33168 Postal Code		KOREA 33168		33168 Postal Code		KOREA 33168		33168 Postal Code		KOREA 33168	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 health food		HSコード 4		原産国 4		個数 4		正味重量 USD5 16		価格 USD5 16		損害賠償額 (円) 2516	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 											

☐ 小冊子 100円以上 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別
☐ 小冊子 100円未満 送料別